NO.10966

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

NOVEMBER 25 1902

香港華字日報

新聞行情日派
墨房盧昴亭印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零九百六十六號　光緒廿八年歲次壬寅拾月廿陸日　禮拜弍

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩翌年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日　中國通商銀行大班律打啓

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員一實先收備本銀壹千八百萬員一預備本銀六百萬員另盈餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本幷盈餘積項合共銀二千七百零壹萬員正　總銀行設在橫濱幷分枝各行於日本東京　神戶　長崎　北京　上海　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫頓　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算
三個期月週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿八年 十月 廿三日　香港正金銀行代理人謹啟

兩粵廣仁善堂開辦各鄉平糶告白

敬啟者本堂現設兩廠開辦省城平糶日前所辦外埠大帮米石刻已陸續到粵凡各處鄉郡紳耆善堂欲到本堂購米運回平糶者無論日前曾否到堂掛號嗣後均請於每月逢五九日到本堂看明章程米式合意者即請兌交銀兩取回本堂所發聯票便可憑票到躉棧取米運回 貴處平糶矣

光緒廿八年 十月十三日　兩粵廣仁善堂謹佈

兩粵廣仁善堂現辦省郡鄉各平糶章程

一平糶各憲俱仿照本堂戊戌歲所辦舊章略加損益現所發米票均先經本堂同人親履省城各街及附城各鄉知會值理紳耆清查貧戶發册令其註明丁口繳册領票凡領得票者每月按一二三四六七八等日分期憑票到廠交銀壹毫糴米一[illegible]後將票蓋日記發還以便下期再糴現經按册發給各貧戶米票共[illegible]每月限糴米七期無論中上米中次米均酌比市價平數觔一月內每人約糴得十六七觔餘之譜儘可足食兩廠每月糶米二十一期每期共來糶米票五萬餘張共需糶米十二萬餘觔計每期虧本銀七百餘兩每月除接應四鄉到省辦米費耗未計外已共虧本銀壹萬五千餘兩亟須廣勸紳富慨助鉅資或捐或借多多益善始敷周轉而資接濟

一省城已分設兩廠開糶一廠設南關日近亭名為南廠一廠設西關關荣壚名為西廠兩廠前地面空曠俱用竹木間格路分男女并經函請憲派勇出示藉資防衞不虞混雜擠擁凡東南北關老新城貧戶均令其到南廠糶米凡西關及附城各鄉均令其到西廠糶米倘附城各鄉或因路途遼遠涉間有稟將其闔鄉米票及糴米銀歸併該鄉一二人攜到廠糴米統將票印蓋日記者亦聽其便現本堂辦入外埠大帮米石刻已陸續到粵各處鄉郡紳耆善堂日前曾到本堂掛號定取米石運回平糶者請每月逢五九等日攜銀到本堂看明章程米式合意者即請兌交銀兩取回本堂聯票便可憑票到躉棧取米倘非購回平糶或祇顧一家或希圖射利幸勿賜教

光緒廿八年 十月十八日　兩粵廣仁善堂再佈

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之㸑青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉瓤痛口水發酸故日中所用之牙粉須要硬能擦去牙面之積而不能傷牙之㸑青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰檳榔灰此皆傷牙面之物用之必致牙爛牙痛甍浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之㸑青料且各等灰質尤易藏于牙罅漱口不能冲出況口水不能鎔化則于食物時易藏物屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水確與別家不同請嘗試之　牙粉每盒壹毫　牙水每罇叁毫　香港莫禮智謹識

選鋪告白

啓者本廠造各式輪船大小機器兼辦外洋銅鐵鋼器自新張至今四十餘年新式汽機久已遠近馳名但現之鋪位滿批業主取回今選往下環大馬路東滙興里口門牌一百八十一號至一百八十三號開張即大王廟下首諸尊光顧請移玉步倘有賜顧或佳札請交此處小號收便妥前二十餘年設一棧在省河南洲嘴新街口皆接造輪船各款機汽水泵等特此佈聞

光緒廿八年 十月十二日　同昇廠謹啟

請造泥模告白

本行糖局欲僱上等造泥模工人一名須要練工精訂作長工每日工值銀一元五毫如有合意者請到本行辦房面議此佈

光緒廿八年 九月十四日　太古洋行謹啓

選鋪告白

啟者本號現遷往中環德輔道門牌二十八號即舊海傍照隆泰傢私店斜對門 諸君光顧請移玉步是荷

光緒廿八年 十月初二日　潤與隆洋衣洋貨店謹啓

退股告白

啟者中環中國街門牌第四號天佑堂熟藥店原日李海澄李香萍李勷記李阿祚李紀南仝做今志圖別業各愿將天佑堂招牌貨物傢私全盤一概頂與黃少學李作生承受即日當衆交易清楚所有賬項及欠到街外貨項等項俱歸承頂人支收與弟等不涉自本月十四之後生意盈虧及欠街外貨賬等項乃新人之事概與弟等無干特此佈聞

光緒廿八年 十月 廿三日　李海澄 勷記 阿祚 香萍 紀南 謹白

吉鋪平租

啓者本號有新鋪廿餘間落在油蔴地廟前街北便新禮拜堂背後俱石騎樓通爽深入招人租賃分租任便價極相宜 諸君有意請移玉到上環德輔道二百四十五號四樓即萬芳樓後便街本號面商或到旺角差館街尾一百九十一號三樓譚民三面斟均可

壬寅年 八月廿二日　在三利謹啟

聲明告白

啓者皇后大道東明仁里門牌二號東安號水喉機器銅鐵生意但向日各號交銀及揭借銀兩蓋用獨欄圖章由司事人黎淡收存如各件有私蓋別項圖章混行揭借收銀担保幸勿輕信自悮日前後各號欠到小號貨項銀兩及揭借担保等項除蓋此獨欄圖章必要司事人黎淡親手簽名方爲實據否則與本號無涉先此聲明以免後論

壬寅年 十月廿二日　東安號謹啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司收股告白

啓者本公司所收股本銀兩經各總理會集議定准於八月三十日開收所有認股 諸君屆期請將應收之股份銀幷携定股收條交到文咸西街六十七號門牌總寫字樓處轉換股票息摺該股本息由交銀之日起計以昭公允特此佈

壬寅年 八月 十六日　司理人 郭卓臺 薛熾楠 謹啟

承受告白

啟者弓弦巷一十五號廣興昌八月十六日余業劍所承受廣興昌新衣生意先由余業劍經手與舊人植善佳陳添三面交易清楚今於九月廿三日將傢私鋪底頂與義記新人入股用廣興昌義記字號生意分爲四股余業劍沾一股梁帶沾二股盧華沾一股現已立明合同各執爲據卜吉九月廿七日開張日後生意盈虧照股均沾一概與舊人植善佳陳添等無涉如有來歷不明應歸余業劍與舊人植善佳陳添理明特字佈告以免後論

光緒廿八年 十月 廿五日　廣興昌義記謹啓

平安小輪船公司告白

茲有堅固快輪一艘名華安船長七十二尺活十二尺招人承沽如有合意者請到澳門公棧面前華安船上面議

光緒廿八年 十月十九日　平安輪船公司啓

陳儉卿世醫

包醫出面痳瘋內傷吐血痾血諸般雜症

余統理諸般奇難雜症屢蒙 仕商來診頗有傳名精醫骨痛脚腫身不遂黃腫蠱脹痳瘋瘰癧內外痔漏花柳痔瘡疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷應承無後患館在香港文武廟直街善慶里口遠僑堂儉卿氏謹啟

告白

啓者本港大道中門牌第二號柤蘇士酒店又名花旗酒店由本年十月十一日起全盤生意係歸弟等用榮利公司字號接辦該酒店幷傢私間隔什物等件概歸弟等承批以前所有該酒店舊人欠到街外貨賬等項統歸舊人支理概與弟等無涉日後生意盈虧亦與舊人無干特此佈聞

光緒廿八年 十月十五日　榮利公司 周滋旺 胡海籌 仝啓

廣東遠昌堂陳儉卿精製珠珀止痛白濁散

余所製五淋白濁散俱曾百發百中屢蒙 諸君賜顧無不稱羨而稱讚也此症善多今特再加珠珀配合上品地道藥料製此散故能速效發清毒滌除毒白濁淋症等症無論遠年近日俱用滚水冲服無不效驗常派無後患館在香港中環文武廟直街善慶里口二樓即與家大醫院對面便是

生和泰號各色露酒

本號開設京都天津上海香港粵省向辦南北各貨捐納滙兌銀兩 仕商惠顧歷有年所茲特添辦天津正庄汞豐玉汞豐承府茂居各色露酒親自選庄運回香港文咸街門牌大十號廣豐和行發售 仕商賜顧請移玉蹤取爲荷

廿五號

祥[illegible]油意[illegible]
光緒廿五年歲次已亥四月廿四日
參茸衛生丸　參茸寧神丸　麋茸寧坤丸　調經種子丸　甘露午時茶　兒科回春丹　八寶紅靈丹　珍珠白勝散　六味地黃丸　萬應如意茶
香港 太和堂黃祥華謹啓
粵東省城 佛鎮

昌[illegible]馳名
壬寅年 九月 初九日
熊膽散毒丸　去風濕膏藥　光明眼科丸　婦科如意丸　黎峒跌打丸　參茸衛生丸　參茸[illegible]　祛風龍虎酒　甘露午時茶
佛鎮黃傘舖石巷黃世昌老舖謹啓

發售
乙未年 七月 初一日
號門牌本行探買是荷
利地架洋行謹啓

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

戒烟精粉　洋胭脂粉　嬌艷玫瑰宮粉　小兒代乳粉　塗面花露水粉　雪白清香乾粉　金雞納霜粉　淡紅玫瑰葉乾粉　玫瑰牙粉　固齒擦牙香粉　花露香粉　拔毒止痛膏藥　脫痔藥膏　眼邊爛各症藥膏　玫瑰嬌艷胭脂膏　內外痔藥膏　拔毒藥膏　白藥膏　鹼藥膏　爛肉生肌藥膏

十全種子藥水　補益藥水　發四夫對唔藥水　傳髮香水　鐵精補血藥水　破金吐血藥水　氣促氣逆藥水　哮㗘喘咳藥水　傷風喉痛藥水　咳嗽藥水　肺癆乾咳藥水　陰虛潮熱藥水　化痰止咳藥水　內傷痰火藥水　五癆七傷藥水　小腹痞塊藥水　退燒藥水　小兒肚痾藥水　開胃藥水　小兒痢疾藥水

埋口藥膏　花柳三角貳藥膏　辟蝨藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯麥液膏　止咳甘艸膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭蝨藥散　八寶金蓮散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　脾濕發熱利水散

勸捐平糶告白

茲將第一次至第九次各善士捐助平糶芳名列〇漢口羅晴郵翁　鄧紀常翁　韋紫封翁　李星垣翁　吳曉湘翁　五位經手滙來第一批銀三千員　第二批銀五千員　第三批銀四千員　共捐來銀一萬二千員　利馬遜惠總局經手滙來銀五千九百五十二員九毫　秘能南華醫院經手滙來銀三千員　紐約中華會館經手滙來銀二千員　舊金山中華會館經手滙來銀一千五百員　秘能南華醫院經手第二批捐來銀七千　仲光廣東公司經手捐來銀四千員　西貢廣肇公所經手捐來銀三千二百七十員　檀香山昇昌經手捐來銀一千員　三寶壟有祥經手捐來銀一千員　四水合同記經手捐來銀一千二百四十一員　振華豐公司銀四百員　元發行　合興行　盧冠廷翁　滙豐辦房　梁九思堂　鹹魚欄行　以上每捐銀三百圓　乾泰隆　廣茂泰　李丹桂堂　人和公司　馮華川翁　渣甸辦房　莫藻泉翁　陳紫垣翁　以上每捐銀式百員　金豐裕　三宜公司　永昌利　永昌發　利益　以上每捐銀一百五十員　陳春泉翁　公信行　廣永信　吳源興　富珍齋　朱廣蘭　晉隆生　公泰行　朱永安　麗合源　厚豐行　同機行　經裕泰　廣安榮　建發行　德昌行　捷和行　桂茂行　萬生　廣德發　賦安行　錦德泰　東生和　瑞榮昌　裕德盛　吉祥興　和興泰　古積興堂　聯昌盛　廣萬祥　明順常記　聚昌隆　萬安公司　廣源泰　廣萬和　元成行　廣華源　全安公司　協安公司　和館行　昌盛隆　永同吉　香港九龍置業按揭公司　升泰行　恒興泰　明記號　普安公司　朱有蘭　均興隆　謙源號　廣怡英　宜安公司　廣益和　俊昌榮　裕和隆　保豐昌　仁安公司　聚德隆　義順泰　廣豐和　仁安號　福安公司　恒安公司　鳴裕泰　怡順行　永和昌　德隆安　安興金山庄福隆　永昌機　惠和　信興　曾漢初　怡源　興記　廣昌泰　容翼廷　瑞記辦房　榮發行　寓港永安　黃仁山　黃兆棠　舊沙宣辦房　啟興　和成　新廣合　劉伴樵　吳聘三　大綸　廣南隆　何蔓樓　鄧焯卿　李健堂　廣源盛　恒記行　謙益　吳柏濤　黃羲文　生源　昆茂　廣源興　唐雲超　陳述初　有昌　周達堂　順全隆辦房　中國通商銀行辦房　時和　陳活樵　德昌利士辦房　咪也辦房　黃竹友　德祥　三榮興　以上每一百元　廣昌隆八十元　羅少愷七十五元　廣全安　儀興　鐵行黃澍棠翁　以上每七十元　廣建源　陳信義　均安隆　昌隆　泰盛　長裕　南泰　茂源　均豫義　福泰和　疋頭行明記　同福泰　晉泰　興昌隆　廣同安　安和隆　以上每六十元　信亨號　公興隆　廣茂隆　馮樹堂　萬福昌　德成行　利厚生　廣安盛　車茂軒翁　生發廣興號　順成　郭少流翁　盧頌舉翁　廣隆　廣全昌　兆英和　吳織谷　余寶琛　成昌　永隆　廣德榮　天祥辦房　陳鳳臺　永利源　致中和　天源　禪臣辦房　洛士利辦房　榮茂　南興隆　海記台　葉舜琴　泰興　豐記　廣昌和　均泰　義信公司　禮和辦房　容澤廷　永同興　洛興　德和祥　周雨亭　楊鏡堂　廣安輪船公司　同亨裕　同昌成　岑志泉　黃萌初　德興　岐豐　善昌和　容思敬堂　怡興號　同宇泰　永祥吉　綸泰　余達才　泰全　永裕誠　同記辦館　裕昌發　恒盛昌　以上每捐銀五十員　恒成　廣德興　慎祥　亨記　泰棧　廣有恒　安發榮　振興棧　發記　以上每捐銀四十員　泰興和　紫珊　南聚　新同昌　廣泰源　榮昌　炳利　正金銀行辦房　魯麟辦房　謙信辦房　吳藜閣　以上每捐銀三十員　敬和　阜生　樹記　李賢仕　萬興　黃華俠　陳寬五　每二十五員　德祥泰　怡益　晉隆　正合　莫來賓　恭記辦房　滙隆　永茂　合興怡　興昌　唐朗軒　大阪商船辦房　以上每二十員　慎生源十五員　華盛　西人末士厘寫船經紀　遠隆　東安　每十員　茂生堂　廣安和　郭祖悅　每五員　李澤楠二員

當押行各善士捐助平糶緣部計開　阜安押　其生押　致祥押　其興押　元亨押　公安押　恒和押　安和押　晉隆押　祥泰押　致祥押　內黃劝偉　每二十員　裕昌押　俊和押　均安押　每十元　寶豐押　怡和押　榮昌押　厚昌押　日昇押　泰昌押　綸泰押　福泰押　廣祥押　利成押　和牛押　廣牛押　常益押　公平押　福生押　聚隆押　利昌押　兩益押　廣安押　恭泰押　惠安押　源盛押　恒生押　廣豐押　德和押　惠興押　公昌押　成和押　利貞押　逢源押　又興押　鴻源押　成源押　每五元　怡隆押　兆豐押　謙泰押　裕祥押　均祥押　□豐押　元吉押　大生押　每二元

光緒二十八年　十月二十日

東華醫院　廣濟醫院　樂正善全啓

退股告白

啓者先夫龐坤又名協信前占有香港油蔴地調源醬園股本銀一百兩係用和意堂名字今志圖別業自願將此生理頂與調源號承受于九月十二日經將股本及溢利一槪取訖日後生理盈虧與先夫龐坤又名協信無涉此佈

光緒廿八年　十月二十日

退股人龐許氏啓

黃祥華 如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衞生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹啓

佛山 黃世昌

啓者小號黃世昌始創追風去濕萬應膏藥及各項丸散藥油藥酒歷百餘年屢蒙　士商賜顧中外知名其功用之神速有不待贅述者老舖在佛鎮黃傘舖石巷北向石庫門口並未分枝別處亦無隨棚趁市乃近有無恥貪夫假冒本號招牌不計悞人只圖利己本號初不屑與之計較惟恐藥石眞僞一益一損判若天淵誠恐諸君購買倘非細意考核往往受其所騙不得不剖白之庶免有悞焉

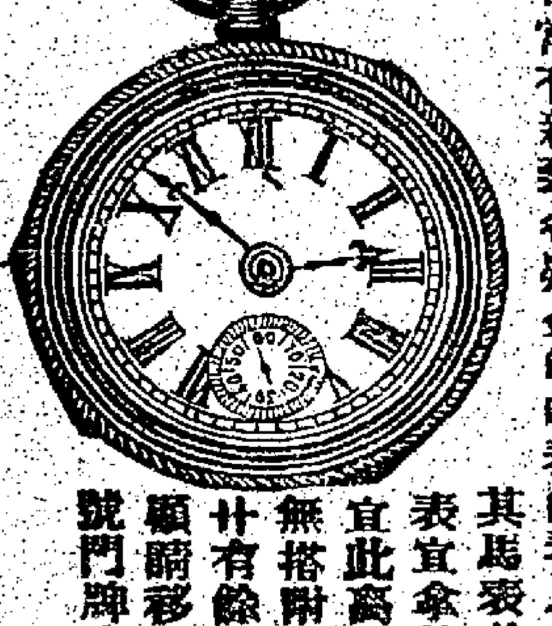
馳名

熊膽散毒丸　婦科如意丸　參茸滋補酒
去風濕膏藥　黎峒跌打丸　祛風龍虎酒
光明眼科丸　參茸衞生丸　甘露午時茶

壬寅年九月初九日

佛鎮黃傘舖石巷黃世昌老舖謹啓

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金銀時表鬧表又拎頭金殼表正夾板其馬表蒜闊面細面爲華士表宜傘其馬表發售價極相宜此爲華士表及宜傘表幷無搭附別家悉由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日

利地架洋行謹啓

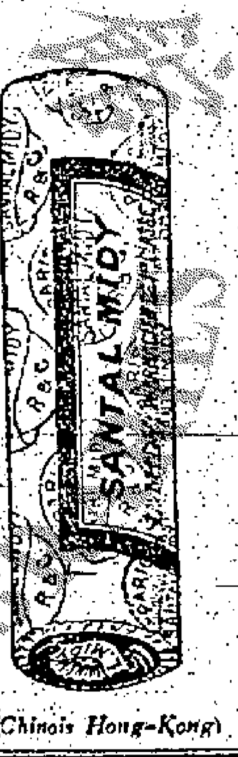
新路地濁 杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE

8, Rue Vivienne. 8

PARIS-FRANCE



(Chinois Hong-Kong)

聲明假冒 佛山黃愼堂

始創扶元撥毒藥膠 白濁丸各症丸藥

祖舖開創七十二年專家秘製不獨不醫藥膠尤解毒得法兼能開胃扶元甘甜如牛奶架啡凡花柳輕重症及胎毒濕熱均萬發萬中久馳名中外近多冒本堂扶元撥毒藥膠名目厮爲細認

〇老舖佛山北勝街〇省城打銅街

〇香港中環卑利街共三間

富榮 滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司

啓者本公司開辦在即認股諸君請將應收之股份銀交到各總理處妥收即取回收條存據待收齊之日再行佈告俾得將收條轉換股票息摺股本息由交銀之日起計以昭公允此佈

壬寅年八月初八日

總司理人　梁百臻　余澤生　謹啟

輪船出賣

啓者省河南洲嘴興昌煤廠內合安公司有自置堅固慳煤快捷小輪三艘名曰公興公信公業現常拖渡來往省河最稱快捷公興船身長一百尺機盤十一寸二十公信公業船身長九十餘尺機盤九寸半十八俱有諫當沙召人承買但合意者請到南北行街宜安燕梳公司內何舜臣翁面商可也此佈

光緒廿八年　十月十一日

省城合安公司謹啓

大成造紙有限公司派息告白

啓者本公司第六屆老本息業經會議照例週息一分算定於十月廿二日開派屆期各股東携息摺到本公司收取是荷

光緒廿八年　十月廿一日

大成機器造紙有限公司總司理人郭翼如啓

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

新聞行情日派

第一中

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本壹五百萬兩另……

德安洋……總理會集議定准於八月三十日開

承　啟者弓弦巷一十五號廣興昌八月十六日余業劍所承受廣興昌新衣生意先由余業劍經手與舊人……

平安告　茲有堅匠快輪一艘名華安船長七……

帥遷衛再提調長焜……
凌匪投誠致令全股逃逸咎實難辭等語即飭將譚
長焜暨徐明理毛裕隆三員弁各在軍前正法

日日報○禮貌如初　湖北某某學堂教習等因恐新督
接任禮貌較前督爲衰故爾先行辭職現聞已經慰留矣

籍員均以陸某爲
無罪將案註消

……人法船主是華人○幸輪抵港　德國輪巴……
海島觸礁擱淺旋得浮起二十五日爲馬超輪牽帶回港

右　日本郵船公司輪船伊蘇美丸前往日

本內河觸礁其船首則擱於石其船尾則隨流水爲上下當潮退時船之中央坐下又擱於石擬將中央之石爆炸冀望其船浮起○改期開車　日本報云俄員將滿洲鐵路改期來年開車○弛禁港船　本港接印度賓哥消息云芝打剛地方所禁香港船隻到埠之例今已弛禁○急省招工　倫敦某英報接非洲急省消息云該處政府擬撥欵萬磅招意人前往種植菓子及蒸酒之事聞該處工人無多需用甚急駐意英使辦理此事得宜將來更爲推廣○俄局選地　有某報接俄京電云聞俄政府不欲將旅順地方爲屯軍械之所擬在打薩港口新築軍器局該處較旅順爲尤宜然尚未聞有確耗

名醫逝世　西醫鍾本初先生名景韶少在北洋學堂習醫術卒業後充鐵路醫官獎叙縣丞及返本港爲雅麗氏院醫生八年迫東華醫院創設西醫延聘鍾君到院治人療疾無算然六年於茲積勞成肺疾去年游歷美洲返病又復發今夏辭職歸澳皇家贈以五百金前數日來港在大醫院調治而病勢已深廿五早即逝世是日下午出殯跑馬地東郊送葬者三百餘人華商會所亦懸半旗鍾君性聰慧耽風雅文凡書廚位置雅潔平日敦篤友誼蓋有古人風也生三子前日遽夭其幼者尚有老母在堂聞者咸哀悼不置云

華商公局聚會　二十五日華商公局請旅港華人聚議潔淨新建屋宇新例主席馮君華川起言曰今日聚會係議新屋之新例先將日前所議籌欵設旁喉一事再伸數語前議籌設旁喉及養喉經費後翌日偕何君啟將議定章欵呈督憲觀閱督憲甚悅惟某西報載督憲經已答應華人設旁喉一說實則接奉理藩院批准華人之稟准設旁喉并詢問華人如何籌辦設傍喉經費此事得如此通融辦理外人或未嘗悉此原因實賴王牧師煜初將設水表不便華人并將華人苦況等事迭次登諸西報王牧師曾有函至弟前者勸捐繕稟呈理藩院經費又蒙各値理不惜辛勞前往勸助其稟內援引英例力爲辯論皆得林珍君之力王林二君非本局同人或有事得其相助或邀其到局相商事得有成皆二君之力實多所言補述傍喉之言已畢今將新屋新例以言之憶昔會叙議傍喉之事之後弟已有云新屋新例將宣讀第二次後弟曾請何君啟求督憲展限一月然後宣讀新例聞西人亦經致函何君其意亦欲請督憲寬限日期惟接督憲覆函有謂不欲遲延定於本禮拜四日定例局聚議宣讀第二次該例弟曾見之督憲自返港後將例刪改甚多於華人甚有裨益雖未盡如華人所求而督憲遷就之心我華人自當感激事關大局維時甚促諸君可否倡議設立値理數人往見何君使在定例局如何辯駁馮君又云前者漏一節未言今又伸明之前因水表之事往各店蓋圖章一節經已公舉陳君庶虞何君棣生二人惟兩君於未公舉之先業已毅然自任其事然後公舉陳君庶虞起而言曰此事弟不敢居功緣此水表新例已宣讀第三次其例已成幸蒙理藩院大臣通融辦理俯准華人之稟所求寔出望外實則僥倖成功而已林珍君曰此新例條欵甚繁內有補郵者有不補郵者弟非敢抗此例甚得各業主熟商或不致將來吃虧過甚所設此例原意欲速杜絕疫患耳惟疫氣恐猶要遲日方能清除茲擬請何君啟在定議局辯駁此例何君須費幾許時日預備一切方足陳言取三百元以爲經費聞西人亦已延請婁律師代辯洗君德芬言曰凡事須閱看方可共議此新例俱是英文華人未能盡人諳識有未知例文所說如何卽諳英文亦未嘗得閱擬請政府譯以華文馮君曰洗君所言甚是惟此例文甚多若譯之維時甚久此例宣讀第一次後何君啟曾交一份於弟經託陳君庶虞轉交胡君翼南細譯若政府譯出尚覺維艱胡君尚未譯完若俟譯成頗費時日而督憲未肯再爲寬限時候已促不能更待祇照林珍君所議定意請何君辯駁又將本局定議條欵交何君啟酌議叅駁爲是林珍君曰間禮拜四日宣讀第二次當先立値理一班與何君商酌宜速定之陳君庶虞曰洗君所言甚是惟馮林兩君所言亦無不合當一面請政府譯例一面立値理請何君酌議伸駁并在定例局將洗君之言求爲展限陳君敬亭曰此例當請譯出爲合因華人百中僅數人曉西文耳又曰何君筆費亦宜議定洗君曰主席曾言呈稟時已求政府譯出此例且求展限而政府不允諒必有故主席曰已有函致何韋二君請命於政府洗君曰若不准可再求政府足見我華人竭力辦公請將致何韋二君之函出示於衆馮君曰該函之意謂港中華人業主等函達二君請政府展限一月俾得詳閱此例文所謂業主等卽近日呈稟政府辯駁此新例者也此新例現經開譯未完洗君倡議曰此次聚會議請例局代表之員何韋二君在定例局將建新屋新例宣讀第二次時求展二月俾得譯以漢文各華人得以閱看劉君鑄伯和之劉君又倡議定何君酬金三百元又倡舉馮君華川周君少岐陳君庶虞廖君子珊爲値理專與何君啟酌商此例另舉林珍君相助爲理陳君敬亭和之馮君曰値理中請加劉君鑄伯之名劉君曰前者水表一事及此潔淨事例得林珍不憚煩勞助理擬舉爲本局額外値理人廖君子珊和之林珍起謝曰荷兩君不棄弟必竭力相助議畢乃散

電報譯錄

德臣接電　本館西報接上海二十五日電云德統領奉德京命飭令與別國統領酌商如何撤軍惟英法統領答云尚未接本國政府命故又停議而日本軍於昨日已悉數旋歸瀨行時惟德軍相視而已○孖刺西報接倫敦電云西班牙現派拉文賓刺爲駐北京使臣○美總統云東方地方無論爲歐人管理或亞人轄治其居人均不能如小呂宋土著之自由○英使薩道義調回英國相議要事○俄京電云俄大臣遊歷打利後擬將該處爲滿洲鐵路之火車站頭○勞打電音　勞電云英爵臣甸尼臣簡任新金山總督○前在鳥斯倫三皇島擱淺之輪是時有一艘小板載人三十名逃走現尚無踪似難望有音耗○德皇由昆士巴靡下船回德國皇乘馬車往碼頭時其馬見此碼頭黑石堆砌不覺驚逸當時狠打將軍見此情形疾至碼頭手執其馬首而撫之乃免危險○聞理藩院侍大臣到楷勞城逗遛兩天又至乞頓等埠勾留乃往非洲

上諭電傳

十月二十三日閣抄奉　上諭吏部奏知府應行迴避開單請旨簡調一摺江蘇徐州府知府著齊弈調補弼艮著調補江西饒州府知府欽此○同日奉　上諭本日召見之已革二品頂戴江蘇候補道莫繩祖著加恩開復原官原銜欽此○同日奉　上諭英秀著賞給三等侍衛作爲科布多幫辦大臣欽此○二十四日奉　上諭召見軍機裕德文阿

多有遊戲而受傷者或打球等事致有扭著觔骨若購備詹罷倫止痛藥一瓶則有備無患　威建藥房代售

告白

茲將第十四次各善士捐助平糶芳名列
黃麗川捐銀一百元　永同福　榮記　厚昌煜
明德　每五十元　永誠信　保安泰　公發源
同順和　每三十元　鉅榮　大興　每廿元
萬安堂　太興　保生昌　寶興昌　廣祥欄
祥泰號　廣吉祥　福安泰　岐茂號　每十五元
合和棧　肇和祥　祥安　汎盛利　萬振成
安吉　萬全堂　廣岐生　恒泰祥　每拾元
光緒廿八年　東華醫院　廣濟醫院
十月廿六日　崇正善堂　仝啟

最新之書

茲將新到各書列
中國文明小史　李鴻章
中國財政紀畧　修學篇
女子救國美談　英語分類
瑞士建國志　華英紀歷
經國美談傳　新政變通
萬國憲法志　憲法精理
章程大備　普法戰紀
十月十八日　謹白
威羅頓街聚珍書樓謹啟

西醫 關心焉

中環現寓皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街上截卑利街五十四號　謹白

軟弱小孩咳嗽其情形最甚可憐更可畏者藥味投之有損身體占罷倫咳藥幷無鴉片勻雜其中又不相礙身體爲父母者任便購此以治小孩無不奏效
威建藥房代售

咳藥之中多用鴉片所用以歛咳故能暫時愈之不知服之便人身弱致易感寒惟詹罷倫咳藥幷無鴉片在內服此藥則咳愈且身體漸健且能奏效甚速
威建藥房代售

開辦兩廣賑捐

啟者本局現承准　廣東海防兼善後總局
廣東等處承宣布政使司
移開案內本年廣肇兩府基圍決口被災甚重奉
兩院憲奏准開辦賑捐以資撫恤正在開辦又奉准
廣西撫憲亦以廣西水
旱成災奏准開辦賑捐附入粵省合辦仍由東省彙核分撥併案請獎當經酌議合辦章程詳請咨明西省查照在案茲准前因合將實收編號蓋印移送爲此合移　貴道希即查收廣爲勸辦解濟賑需倘能集成巨欵本局司定將出力之員詳請優獎以酬賢勞等由前來承准此查香港南洋等處每年好義急公之士歷年各省偏災均能慨捐巨欵矧茲事關桑梓尤屬義不容辭尚冀踴躍輸將是所厚望此佈　謹白
駐港總辦中國電報兼辦粵省電話局二品頂戴江蘇前先補用道溫灝謹具

美國華倫大馬戲

新出頭東方最奇妙馬戲在海旁中環街市對面　每晚九點鐘開演
價錢列　廂房坐六人共銀十五元
頭等位三元　三等位壹元
二等位二元　華人板位五毫
禮拜三日禮拜六日下午三點半鐘開演小童日看者收銀半價
另有編開華婦女各等位價錢一律
一千九百零二年十一月十九號　謹白
班主華倫謹啟

告白

茲將第十二次各善士捐助平糶芳名列　均益泰
雲貴廣福昌　每捐銀八十元　和益泰　茂昌　信全
忠信和　恭寬棧　每捐銀五十元　友蘭軒捐銀
卅五元　裕配棧　和記棧　豐盛隆　協茂棧　每捐
銀二十元　永豐隆　裕成昌　普源公　每捐銀廿五元
利南　安和泰　茂記　合和昌　德昌和　昆源號
安源裕　每捐銀二十元　廣泰和　均棧號　萬合源
萬利棧　裕和泰　每捐銀拾元　廣友生捐銀五元
光緒廿八年　東華醫院　廣濟醫院
十月廿五日　崇正善堂　仝啟

聲明告白

啟者黃家專在港至今四十二年於同治二年與鄺廉德伍學煒彭明郁李白勝黃廷梓同做悅隆花紗生理至同治十二年家專名下退股頂與公盤承受立有退股帖并登告白人所共知該號因股東陸續去世生意不前全盤頂與黃星南承做詎料黃廷梓之子和世於去年四月在臬衙控弟謂侶生意要將生意取回自做幸臬台審訊明正判弟得直堂判之日和世卽已一去無踪欠下堂費由弟塡償實屬無辜受累茲再登報聲明自同治十二年後悅隆花紗生意弟名下所沾股份早經退出一概淸楚並在港名下所有大小生意股份一概退與舊伴承做日後生意盈虧與弟無涉特字聲明以免論後　謹白
光緒廿八年　十月　廿五日　黃家專謹啟

告白

茲將第十三次各善士捐助平糶芳名列　成和
公司　瑞吉　寶泰辦館　每一百　永章　恕源
每五十元　廣和號　怡安祥　鴻章公司
成安　每卅元　昆茂內　廣珍英　楊興號　華隆號
浩昌和　志和號　每二十五元　志安號
容記號　南盛　致榮號　遂利　廣義安　每
二十元　王成昌　錦新　同興　恒安泰　每
十五元　英泰隆　鼎源記　每十元　謹白
光緒廿八年　東華醫院　廣濟醫院
十月廿五日　崇正善堂　仝啟

鴻濟公司告白

本公司巧造時欵機器五色花素淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦安當倘蒙光顧請移玉至寓港上環文咸東街義信公司內商便安　謹白
壬寅年　九月　廿六日
油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

告白

茲將第十一次各善士捐助平糶芳名列　暹羅廣肇別墅經手捐來銀一千一百一十元　綸安公司八十元　東興隆六十元　裕茂　廣祥源　宜昌　均同昌　合茂棧　廣永昌
馮登記　福安昌　廣美昌　福興　福泰　每五十元
玉華　寶祥　泰彰　協德隆　永昌盛　永綸安　每四十元
新廣隆　公發榮　廣昌和　惠泰祥　福和　協吉
每三十元　大來　源廣和　每二十五元　巨源　東生隆
每二十元　昌綸十元　廣友信五元　謹白
光緒廿八年　十月廿三日　東華醫院　廣濟醫院
崇正善堂　仝啓

錦福書坊　中環水車館後街

木板石印書籍帖法圖畫上海湖筆墨印唐字股票單張　謹白

周夢熊牙科館

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對門　謹白

選錄京報

護晉撫趙奏陳繳助賽會欵項摺　再查晉省近年兵燹頻仍民氣蕭條商賈賠折欲圖富庶自必以振興工藝爲要圖前經升任撫臣奏設農工局以便講求整飭奴才到晉後復訪查晉省物產宜於工藝者若太谷之景太藍交城之玻璃料物留武梓州包頭之氈毯潞城之草帽辮等類皆爲最利中外銷售之貨無如風氣甫開一切製造均未推求精美自宜設法提倡查各國賽會義在薈萃各州之貨各國之產各工師之製作聚集一處相觀而善隱符經訓考工利用之義現在京師工藝局製造各貨多爲外人所樂購刻已派員携新製器物赴河內法會賽會並招邀各省商貨可以附載同往擬由晉代存商欵項下撥銀圓二千員附入京師工藝局賽會股票派人一同前往查考外洋華貨何項最爲暢銷晉省物產何項易於仿製以期漸次擴充庶於晉省商民生計不無裨益至此次銀兩本非公家正欵請免報銷奴才爲振興工藝起見謹附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

羊城新聞

勸令搬徙　河南溪峽伍氏花園圍牆外一帶餘地有人貼近牆邊支架木板爲屋或結蓋蓬寮而居類皆貧寒之流詎現有英商泰生公司將其地買受已標貼長紅令該處各居民將屋拆卸搬遷惟居民人等置若罔聞該公司謂若輩意存違抗昨令地保更練轉令各居民再限七日概行拆卸再逾限則禀官督拆免貽後悔云云按是地枕近山墳皆叢葬之處不知英商何以購買其地也○城內防盜　邇日城內地面刦掠頻聞如日前惠愛四約安成錢店被刦該處密邇官衙賊匪可謂膽大之極事爲撫憲李中丞訪聞大爲震怒特諭飭四營將弁暨地段保甲嚴爲防守併令各城門每晚局閉後毋得擅爲啟放以免閒人出入此則防盜之最淺近策也

源源米至　廣仁等各善堂紳董遣人前赴蕪湖鎮江等處辦米回粵平糶一節茲聞自蕪湖購辦之米三十餘萬石已由輪船載運陸續至港另用拖船駁運已於二十廿一連日至省聞此米甚鉅俱交善堂發沽昨由善堂僱工起載儲於米倉及棧以便按期平糶俾接濟源源民食而近日省中米價亦漸平落矣○梅州農諺　嘉應晚稻因天氣久旱大半枯槁而其山谷陰濕之田及平洋之近林麓而水泉不竭者則禾穎之精實反逾於常時蓋此等下限之田乃苦雨不苦旱也然此等田於嘉應亦不過十之一二耳○佳士心許　潮郡王生師愈入見丁觀察觀察與之上下今古及出觀察以自製語手書摺扇飭號房送至王生家聞其扇中題云王上舍通經積學而又有志於古文詞嶺東人士多稱道之余與接洽見其恂恂謙抑有造正未可量余自愧學殖荒落然每逢佳士輒心許之云云於此可以見丁觀察之奬厲人才爲不惜齒牙矣

陶公歸旅　廿四日原任粵督陶宮保靈輀起程回籍是早督撫三堂文武各官均至碼頭河干設筵自鳴鐘報晌十句宮保靈輀自行台出公子輩仰體宮保清德不事鋪張僅用總督儀丈沿途各官祭送如禮伏波兵輪早已泊近長堤靈柩隨即下船駛赴鶴潭轉搭新豐商輪並經上憲特委縣丞方瑞曾及戈什哈四名護送至汕頭原籍前日華英法各國領事海關稅司及洋醫生等均陸續至行館吊唁幷送花圈以示哀慕

責飭挑夫　廣州府正堂龔爲出示嚴禁事照得本府訪聞省河運到之米數十萬包因挑工人等勒加工價埋行停工以致米到數日尚未搬起各米肆囑令鋪內工件並僱船上蛋戶人等暫行搬運該挑工又恃其人衆竟與爲難似此強蠻無理殊屬可惡查各處運米來省無非爲接濟民食隨到隨起源源販運則米價自日見其平該挑工亦同受其益何得停工加價恃衆把持試問尚有人心否除札飭南番兩縣[illegible]常搬挑不得屢次勒加工價停工滋鬧倘敢故違定即嚴拘到案研訊究辦決不姑寬凜之切切特示

藩憲牌示　合浦縣丞缺以遂溪縣丞劉鳳樓署理

運憲牌示　上川司鹽巡檢王必進詳請飭赴本任

中外新聞

論勸辦西匪宜得撫輯之員　川匪易平而西匪難辦蓋川省之匪雖屬拳黨然亦僅烏合之衆是以岑雲帥一到先播威聲匪已散去大半若西省之匪則不然曾習操練挾有洋鎗以山爲巢負隅自固計自王芍帥帶兵勦辦數月以來未聞大捷且聞粵東之兵多有歿於是役者氣餒未消勢方猖獗而匪之得以支撐不稍引退者則恃有私運軍火接應又與多蘇宮保部下散勇嫺熟放槍擡頭極准是以愈聚愈衆延蔓放肆官軍驟難取勝而王撫軍更有查辦之信也昔洪秀全起事於粵西而比隣之江西湖南兩省皆大遭蹂躪今者國弱民貧百物昂貴房捐滋累怨讟離心倘倡亂日多亂民蠭起其禍患不堪言矣原散勇之聚而爲匪也皐以營餉不敷無所謀食迫而爲盜實出于有不甘服之官今試行勦撫之兩法勦既難得手雖以王中丞蘇宮保撫之知其必不肯遽爾投誠者蓋非素得軍心與同憂樂之將帥未有能令甘拜下風者也思維再四惟有一人則莫如馮萃廷宮保查馮宮保現以告病家居老將投閒心懸廟闕其昔之提督雲南也父兄僕射軍心皓然疾苦同嘗餉不虛扣使假以兵權授之重鎮說降番於回紇作單騎之令公當可見盪寇歡呼輸誠恐後矣又查蘇宮保散勇多有曾隸萃軍部下者而雲貴之地本與西省接連人地相宜衆心悅服大樹威名況又久播于西南數省也芻蕘之言不知有見諸于羈下書生否耳　萬里乘槎客

另請判斷　德文報接柏林十八日電云英報載稱美國已請各國將中國賠欵用金用銀之事交由荷蘭京都各國公正會斷定並又謂德國已從此請惟判斷此事須照北京之和約而定云云而德國官場則未得聞美有此請也○懸旗齟齬　文滙報接天津十九日來電謂近日唐山礦務已由張侍郎命升華旗而昨日比國人又議掛比旗恐中西兵隊或將因此決裂故人心頗爲震動現旗杆上仍高掛龍旗並有華兵保護○唐山礦災　文滙報接天津十九日來電云唐山礦遇有大災將礦師拔克斯德及他人均在礦內悶閉而斃又有礦師發愛夫現尙陷在礦中不能救出○新政叢談　京津太晤士報云有某華人致書本館備述兩宮自迴鑾以後所行新政如下　一皇太后時常召見各國公使　二各國公使時常延請中朝王公大臣宴飲　三華官時常以洋官爲標準　四各華官之行動舉止愈覺自由　五華官之車馬衣冠日以奢侈　六銀圓在北京各處可以通行以上即所謂新政也

西人擊豹　芙蓉島消息云有西人名歐者偕芙蓉之思林文地方前月廿八號初曉四點時忽聞各傭大呼老虎入屋該西人從夢中驚醒倉皇順攖一雙响手槍而出則見諸傭圍擁於雞柵之外若觀柙虎然斯時其意尙以爲未必是虎果爾則諸人未必不奔而乃方擬近前探之即見諸傭鬨然奔則一爛斑巨豹乘勢向該西人撲來驟爾一驚[illegible]不過四尺遠近所畧恃者祇一鐵絲網而已不覺身爲倒退轟然一聲鎗遂發出幸豹似已着傷乃胆始壯即連轟之始見該惡物一躍而斃然已壞網而出矣時衆亦操械至見豹不動乃敢近觀不知先一鎗已傷其頭第再一鎗實貫咽喉故其斃之速也雖然所幸者亦因其立身稍近是亦倉皇無措中故中之易也倘遭勢畧緩則該西人先已心怯且其鎗又非獵此巨獸之物於問不容髮之頃稍存審顧則豹已出而傷人必矣量其豹長六英尺六寸高二英尺二寸在本人自謂倉卒而誅此巨惡實非意料所及云蓋過後追思尤覺其險也

參劾再誌　聞某大員被劾者共計十二欵已交某督查辦○總辦有病　南洋公學學生散出以後汪總辦見盛有歎曰自今日以後我不復與聞公學之事無論散出者復經轉圜或另招新生我皆不與聞督辦云君請病假裁事後銷假可也○記性過人　西人嘗謂人之神思在腦人之神思以愈用而愈靈腦亦因而愈積愈廣此說雖不能盡非然亦視其人所禀之腦根性強弱如何耳不然即以強記一端而論誰不欲之而竟有腐博之人絕無記性者李義山作文必恃獺祭其無記性之故也西報亦云近數十年英國廷臣中具奧博才懷匡濟畧者頗不乏人而強記之性則總無一人能出現任理藩大臣啓巴倫之右雖前任賢相格蘭斯頓以強記聞者仍覺讓其馳驟而不能及也西國演說一事最爲講究每數點鐘不能畧歇既須源源本本清記不差又須有口才以動聽聞格君當時每有徵俟歐西名公能此而可與啓君抗手者或德皇而外恐無幾也一日啓君在議院宣演數目之事無慮二百餘條且牽引他事爲証乃當口若懸河詞鋒正緊之際探手衣袋中欲取所預記之數目紙敷演於衆不意其紙先已失落試問若在他人則窘急何似而啓偏能作暇豫態口中畧數數言隨手在棹上拾一空白紙爲式樣則滔滔說下坐中聽者皆代其急恐記事者歷記其言他日原數不符大開笑柄也及演說畢經君從容下發言臺而刊出之數不差累黍乃璧相驚服云其最難能者各數本非啓之經手不過協司員所上過目一次令書記照抄而携之往演說耳乃既失之仍能演說不遺一字啓之強記如此謂非稟之於天得乎

藥可長生　美國烟地安拏省亞力山打埠電稱有西醫生名列度非向該埠報館訪事云近日本醫生自製一種新藥以生命之物倘或死去灑之亦可回生惟必須原質未經腐敗者該藥以易洩氣之鹽質及牛物之鐵二味爲宗歷將所畜牲口死者試之莫不應手奏効倘遇人死亦必立能救回○西人議論　字林西報云淸政府新設施之政務日非惟專事奢華日從事於戲樂以圖忘其庚子年所受之羞辱也當兩宮在西安時適人民飢餓故揚子江各督撫特陸續以銀米供給此固忠君者所應爲至兩宮回京時各處預備迎鑾所有蹕道莫不張燈結綵以及至北京後宮殿道路亦復修整如常往事痕跡盡行消弭所費已屬不貲而自彼時以來其奢華遂愈見其盛今購試言之即如往謁東陵一事千乘萬騎耗欵甚多又修頤和園費約一百餘萬各官有知太后急於需用者以多錢進奉此不特華人爲然即洋人間亦有之矣

營官通匪　四川威靖營管帶譚長焜因賄縱匪黨案　旨正法已見本報茲得川友函述詳細情形云八月間僞統領凌天順糾集匪黨據資州資陽交界之雲台觀寨經資州王太守明德調集威靖營與巡緝營並團練等於十九日抵寨合圍威靖二哨專攻大小寨門巡緝營及團練等所攻之處與威靖中隔一山二十夜三面皆燒號火惟威靖營所札一面未燒該營亦無槍炮之聲黎明巡緝營等攻撲上寨匪已無蹤團練等僉稱威靖營得賄賣放王太守亦心爲疑之然以事無質証未即禀揭旋於二十七日團練將凌天順獲訊供稱在寨被困糧盡情急向威靖營哨官賈路求活互擲器物以示應允並用大旗分包銀七百兩陸續擲出乃從大寨門宵遁等語當即通禀岑雲帥以案情重大必求詳愼特派丁軍門暨張觀察九章馳往該州赴集研訊三面環質威靖營哨官徐明理毛裕隆實有接贓縱匪等事該營管帶縣丞譚長焜聽許說情接律應斷立即聯銜電禀雲帥覆飭再提譚長焜訊明供認聽許徐毛兩弁詐稱凌匪投誠致令全股逃逸咎實難辭等語即飭將譚長焜暨徐明理毛裕隆三員弁各在軍前正法

頻聞要索　日前某國使署接到本國政府來電故該國公使在外務部要索請開某某等三處作爲通商口岸外務部於上月廿九日會議未審如何議覆也○面陳開辦　詒藹人侍郎督辦鐵路事務屢誌本報茲聞辦理諸多棘手故侍郎現擬來京陛見面陳開辦情形約十一月初旬即可到都並聞尙擬奏調數員襄助一切云○日求承攬　日本政府擬向中政府要求承攬由福建廈門起經福州而達漢口鐵道建設之權業已與中政府開議矣譯東京日日報○禮貌如初　湖北某某學堂教習等因恐新督接任禮貌較前督爲衰故爾先行辭職現聞已經慰留矣

臬案　陸某生理不前報窮有案被控逃省二十五日提訊陸某稱祇因身體違和以故上省非逃債也被告大律師士列經歷司將案情宣讀陪審員均以陸某爲無罪將案註消

地震再述　小呂宋於十九日地震前已畧錄茲悉地震有三十八分零五十六昔近其勢甚烈居人惶恐奔走異常土人多奔出道路美人亦無所措手比去年十二月十五號尤甚電綫畧有中斷幸物業傷害無多○西婦自縊　綏士西婦呂渣從橫濱往上海附搭德國輪駛至半途該西婦竟自縊死○二人抱恙　本港前禮拜內有傳染症二人一爲華人一爲西人均感受熱症○觸輪沉沒　禮拜六日法船伊奇利阿於十三晚在中國海面觸沉昌怡公司輪船海鏡當即沉沒溺斃水手一名餘爲法船拯救得免於險查海鏡船主是値人法船主是華人○牽輪抵港　德國輪巴刺利前在地利敦海島觸礁擱淺旋得浮起二十五日爲馬超輪牽帶回港

機司烙斃　禮拜六晚十點半鐘本港有那威輪之第三機器司被火烘斃查該輪由省來港是早泊於灣仔海面晚間死者與數友人共坐房中忽爾煤燈爆墜各人紛紛逃走火勢甚烈皆以爲無人在內船人旋即往觀則見該三機司頭手俱傷甚重昏不知人乃舁往醫院調治禮拜早因傷殞命○火車將開　北京鐵路公司現在河南省建築鐵路甚能得手聞來月將有火車開行○擱船爆石　日本郵船公司輪船伊蘇與丸前往日本內河觸礁其船首則擱於石其船尾則隨流水爲上下當潮退時船之中央坐下叉擱於石擬將中央之石爆炸冀望其船

名醫逝世　西醫鍾本初先生名景儒少在北洋學堂習醫術卒業後充鐵路醫官獎叙縣丞及返本港爲雅

華商公局聚會　二十五日華商公局請旅港華人聚議深淨新建屋宇新例主席馮君華川起言曰今日聚會係議新屋之新例先將日前所議辯欵設旁喉一事再伸數語前議辯設旁喉及贊喉經費後畢日借何君啟將議定事欵呈督憲閱督憲甚

香港華字日報行情

壬寅年拾月廿五日禮拜壹入口船頭列左

日本火船名勞希剌丸　由小呂宋載來雜貨　三井洋行
英國火船名堅尼碧　由厦門載來雜貨　三達公司
英國火船名顯生　由羊城載來雜貨　渣甸公司
英國火船名亞加面倫　由上海載來雜貨　太古洋行
那國火船名沙嘉　由賓角載來米　禮和洋行
法國火船名千愛　由海防廣州灣載來雜貨　孖地洋行
那國火船名丫利路　由鎮江載來雜貨　山打洋行
英國火船名黃埔　由上海載來雜貨　太古洋行
英國信船名丫利奇列地　由長崎到

德國郵船名芝剌准拾月廿柒日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等
法國郵船名急狄准拾月廿玖日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名雪梨拾壹月初式下午壹點往西貢石叻庇能哥林保孟米孖詩路英京
英國郵船名巴林打准拾壹月初柒正午開往石叻庇能哥林保孖詩路英京
美國郵船名美國丸准於拾壹月初柒日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名高麗准於拾壹月拾肆日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船名長沙　拾壹月初陸日開行　太古洋行
往新金山各埠○火船名成都　拾壹月叁拾日開行　太古洋行
往新金山各埠○火船名太原　拾式月廿式日開行　太古洋行

往江門甘竹三水○火船東江　每逢雙日往　雙日回
往江門甘竹三水○火船長江　每逢單日往
往橫濱神戶○火船士他士北
往暹羅○火船黃蓋
往汕頭○火船參利士
往汕頭厦門福州○火船海壇
往鴻○火船軒力文詩路
直往海防○火船丫邊律
往海口北海○火船海口
往廣州灣海口北海海防○火船十愛
直往烟台○火船千代丸
往安南西貢○火船美高
往上海○火船吳淞
往安南西貢○火船竜馬厘健
往星架波倫致○火船亞加面暖
直往鎮江○火船九龍
往新州會安○火船寶路加士
往厦門石叻○火船豐遠
往上海蕪湖鎮江○火船廣州
往小呂宋○火船沙飛路
往石叻庇能卡剌吉打○火船瑞生
往小呂宋○火船羅希剌丸
往上海○火船新豐
往汕頭○火船海龍
往神戶橫濱○火船名邊羅文
往厦門小呂宋伊路宿務○火船松江
往上海○火船山西
往海口海防○火船米昆梭臣
往星架波孟米○火船太勞
往汕頭厦門福州○火船海澄
往他士參島甚士咸路庇厘士濱雪梨衹利畔○春日丸
往上海日本○火船凸仁
往星架波庇能孟米○火船地勞路
往安南西貢○火船西貢
往上海○火船鎭門
往石叻三孖冷泗利亞○火船吉生
往長崎神戶橫濱○火船熊野丸
往上海天津○火船西平
往星架波庇能哥林保砵息孖些路倫敦晏滑○若狹丸
往海防○火船香港
往厦門石叻庇能○火船豐盛
往上海○火船馬些干
往神戶○火船京都丸
往日本域多利些路打金廉○黎原
往上海○火船福州
往汕頭厦門淡水○火船大義丸
往廣州灣赤坎雷州○火船馬交
往上海日本○火船東京
往神戶橫濱○火船廣島丸
往上海武治神戶橫濱○火船孟米
往上海武治神戶橫濱域多厘些路○火船伊豫丸
往小呂宋○火船勞比
往上海日本溫哥華○火船他打
往汕頭厦門福州○火船安平丸
往星架波哥林保夏威咸○火船孖北
往神戶橫濱○火船威都
往神戶橫濱○火船備後丸
往星架波哥林保孟米○火船魔島丸
往上海○火船華列打
往日本域多利打甘蘇○火船昆連澳告
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸
往晏士打担倫敦○火船丹打拿士
往孖詩路英京○火船上海
往星架波孟米○火船天津
往烏約○火船奧南奴
往烏約○火船來頓
往新金山○火船奄派亞
往上海日本域多利打金磚○火船打甘馬
往神戶橫濱域多厘砵倫汕的古舊金山○烟打三廠
往星架波亞倫敦晏滑○火船遮麼

廿陸早開行　廿陸早開行　廿陸日天明開行　廿陸日天明開行　廿陸日正午開行　廿陸日正午開行　廿陸日下午柒點開行　廿陸日開行　廿陸日開行　廿陸日開行　廿陸日開行　廿陸日開行　廿陸日開行　廿陸日開行　廿陸日開行　廿陸晚開行　廿柒日正午開行　廿柒日正午開行　廿柒日正午開行　廿柒日下午開行　廿柒日下午開行　廿柒日下午開行　廿捌日下午開行　廿捌日下午開行　春日丸廿捌下午開行　廿捌日開行　廿玖日開行　廿玖日開行　廿玖日開行　廿玖日開行　廿玖日下午叁點開行　廿玖日開行　廿玖日下午開行　廿玖日天明開行　叁拾日下午開行　叁拾日開行　叁拾日開行　叁拾日開行　叁拾日開行　拾壹月初壹日開行　拾壹月初壹日下午肆點開行　初式日開行　約初叁日正午開行　初叁日開行　伊豫丸初叁下午開　初肆日上午開行　初肆日開行　初肆日開行　初肆日開行　初五日開行　初陸日天明開行　初陸日正午開行　初柒日開行　初柒日開行　初捌日開行　初拾日開行　拾壹日開行　拾壹日開行　拾壹日開行　拾壹日開行　拾式日開行　拾肆日開行　烟打三廠拾五開行　拾陸日開行

廣運公司　廣運公司　成北公司　元發行　得忌利士　得忌利士　元亨洋行　源昌利　孖地洋行　孖地洋行　同記公司　南和公司　太古洋行　南和公司　太古洋行　禪臣洋行　華商　華商　岑伯銘　宜公司　渣甸公司　井行　招商港局　得忌利士　劫行公司　太古洋行　太古洋行　源昌利　山打洋行　得忌利士　日本郵船　勿者士行　澳國公司　和發成　禪臣洋行　渣甸公司　日本郵船　開平港局　日本郵船　孖地洋行　華商　鐵行公司　華商　太古洋行　太古洋行　大阪公司　開平港局　法國公司　日本郵船　鐵行公司　日本郵船　宜公司　昌興公司　大阪公司　成北公司　太古洋行　日本郵船　日本郵船　鐵行公司　天祥洋行　大阪公司　太古洋行　鐵行公司　鐵行公司　天祥洋行　天祥洋行　劫行公司　天祥洋行　順昌洋行　劫行公司

往上海日本溫哥華○火船日本皇后　拾捌日正午開行　昌興公司
往上海日本域多利打甘馬○火船地厘文　拾捌日開行　天祥洋行
往李華保○火船亞路仙拿士　廿壹日開行　太古洋行
往孖些路倫敦晏滑○火船天敢　廿壹日開行　太古洋行
往日本域多利打甘馬○火船寧州　廿捌日開行　太古洋行
往日本域多利打甘馬○火船域多利　拾式月初五日開行　天祥洋行

貨	價	又	價	
舊沙宣沽六號孟米紗五十包	八十二員			本港
又沽十號孟米紗五十包	九十五員			本港
又十二號孟米紗五十包	一百員			本港
衣布林沽十號孟米紗五十包	九十七員五			本港
又沽十號孟米紗五十包	九十八員			本港
又十二號孟米紗五十包	一百員			本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百十七員五			本港
新沙宣沽十號孟米紗五十包	九十九員五			本港
又沽十號孟米紗五十包	九十七員			本港
參行沽十號孟米紗五十包	九十七員			本港
又沽十號孟米紗五十包	九十五員			本港
又十二號孟米紗五十包	一百員			本港
義記行沽金龍七磅扣布壹定	三員二毫			本港
乾泰隆沽上車扑千担	四員	淨中車二千担	三員六八	本港
又淨中車萬一担	一員六四	淨中車二千担	三員六二	本港
又上車扑一千担	三員九六	又米碎四白担	四員	本港
又白米碎一千担	三員八三	白米碎二千担	三員七五	本港
合興行沽白米玉五百担	四員八一	中車扑三千担	三員六六	本港
又白米碎千五担	三員六七	又白木藤白担	九員一毫	本港
又粗木藤二白担	五員三毫	又木藤五白担	五員二五	本港
又白木藤十五担	六員八毫	又竹藤二百担	六員五	本港
廣全昌沽大灰鮑五箱	百四八員	又沽金菜十包	十四員五	水客
又沽西河瑤柱十包	六十四兩	又沽中鯽六箱	八十四員	水客
廣南隆沽蝦米六箱	一十四兩	又沽灰鮑六箱	八十員	水客
又沽安蝦米五箱	四十八員	又沽元肚二包	二百四員	水客
廣萬和沽大灰鮑四箱	百七十二員	又沽栗肉十包	八員八毫	水客
又沽福勿棗五箱	十三兩八	又花生八百包	五員八五	水客
信孚號沽山桔胚五箱	十八兩五	又項棟苓十笠	一十一員	水客
又沽元十貝四箱	五十二員	又瑰胚三件	十兩五	水客

○省城米市平淡

○新公烟價玖白柒拾五員　○舊公烟價玖白捌拾員
○新姑烟價玖白柒拾五員　○舊姑烟價無存
○舊年新白皮壹千零肆拾員　○壹零白壹千零五拾員
○現年新白皮玖百玖拾員　○式零叁零白壹千零陸拾員

光緒廿八年拾月廿五日壹點上午金銀各價

英京電單壹零柒　英京即期滙水壹零柒零陸式五
銀行買入英單滙水壹零柒壹捌柒五　英國銀價式五
法京即單壹玖玖五　法京四月期單式叁五
勞卑電單壹白壹拾捌員式五　勞卑即單壹白壹拾捌員五
仲江壹白壹拾捌員式五　星架波單低水壹員式五
小呂宋每千水平換　呂宋式壹五金每員拾式員宜肆
呂宋壹捌金每員玖六玖柒　上海電單柒式陸式五
橫濱即單每千加水叁白零式員五　舊金山電單叁拾捌員五
舊金山即單叁拾捌員陸式五　紐約即單叁拾捌員陸式五
紐約陸拾日期單叁拾玖員五　女金每員拾式員陸
拾足頁金每兩陸拾五員　玖玖五頁金每兩陸拾肆員五
雜字號頁金每兩陸拾肆員叁　玖捌條金每兩陸拾叁員式
捌玖大金每員五拾式員　紋銀每白兩加水玖兩
牛銀每百兩加水玖兩玖　舊銀每千低水肆員五
光英每千加水式拾白員　紋花每千低水壹員
省報庫平每百兩加玖兩式　鼎紋銀每百兩加水捌玖
滙單每千員加水肆員陸　銀紙每千員加水肆員五
省毫子每百低水雙式員肆五　單式員捌五　水銀壹白玖拾肆員

船頭電音

○勿者士行火船名巴仁廿叁早由星架波開行約廿捌日到港
○昌興公司火船名印度皇后廿五日下午由長崎開行往神戶
○昌興公司火船名日本皇后廿肆早由上海開行約廿陸日到港
○花旗輪船公司火船名高麗廿柒日由橫檳開行來港
○天祥洋行火船名域多利廿式日由域多厘開行來港
○法國公司火船名東京廿五日由星架波開行經西貢來港
○山打洋行火船名地勞路廿叁早由上海開行來港
○招商港局火船名美富廿肆早由上海開行繞汕頭來港
○招商港局火船名廣大廿叁早由上海開行約廿陸日到港
○日本郵船公司火船名春日丸拾玖日下午由神戶開行經武治約廿柒日到
○昌興公司火船名亞甸仁拾玖早由溫哥華開行來港
○渣甸公司火船名麗生式拾日下午由星架波開行來港
○鐵行公司火船名馬西江廿壹早由星架波開行來港
○勿者士行火船名芝剌拾柒日下午由神戶開行經長崎上海約廿陸日到港
○東西輪船火船名加力拾陸日由舊金山開行來港
○東洋汽船火船名美國丸廿壹早由橫檳開行約廿玖日到港
○順昌洋行火船名烟打三蘇初五日下午由砵倫開行約拾壹月初五日到港
○劫行公司火船名邊路望拾玖日由星架波開行來港

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○他打　前往上海日本溫哥華埠　准十一月初四日開行
○日本皇后　前往上海日本溫哥華埠　准十一月十八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢雙日往
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往　雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啟

光緒廿捌年拾月廿五日　由香港華字日報館刊

禮拜式
金山等
司公船
○美國丸　十一月初七日開行
○香港丸　十二月初二日開行
○日本丸　十二月廿六日開行
花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人　路頭謹啟
光緒廿六年七月十九日
○舞鶴丸
辛丑年十一月初七日
大阪商船公司總理人謹啟

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅十月二十六日　英一千九百零二年十一月廿五號　禮拜二

啟者本公司茲有堅固快捷火船名 ○千代丸 直往烟台埠 准十月廿一落貨廿六日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 同記公司謹啓

啓者茲本號有堅固快捷火輪船名 ○亞美高 前往西貢 准十八日落貨至十月廿六日開行 貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷 上環南和公司謹啟

啟者茲有快捷堅固火船名 ○西平 前往上海天津埠 准十月廿九下午三點開行 ○馬交 前往廣州灣赤磡雷州 准十一月初一日四點開行 貴客如欲搭船附貨者請至文咸街開平局三樓何履記面議 開平局何履記啓

啓者本行茲有堅固快捷火船名 ○海口 前往海口北海 准十月廿六日下午七點開行 ○于愛 往廣州灣海口北海海防 准十月廿六日下午七點開行 ○香港 前往海防埠 准十月三十日下午七點開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 孖地洋行謹啟

啓者本公司有堅固快捷輪船名 ○岐連澳告 前往日本域多利打甘蔴等 准十二月初七日開行 ○打甘馬 前往日本域多利打甘蔴等 准十二月十四日開行 ○地厘文 前往日本域多利打甘蔴等 准十二月十八日開行 ○域多里 前往日本域多厘打甘蔴埠 准 月初五日開行 貴客欲搭船附貨者請至本行面議 天祥洋行謹啓

茲有元亨行堅固快捷火輪船壹隻名 ○廣州 前往上海鎮江蕪湖 准廿四落貨十月廿六日開行 寶號如欲搭船付貨者請至上環舊鴨蛋街岑滔記與岑伯銘面商 岑滔記啓

啟者茲本洋行有堅固快捷火輪名 ○西德孖路 前往汕頭厦門淡水等 准十月廿六日正午開行 貴客欲搭船附貨請至本洋行面議此佈 瑞記洋行謹啟

啓者茲本號有堅固捷成洋行火輪船名 ○亞遜律 直往海防埠 准十月廿六日正午開行 ○米忌棱臣 前往海口海防埠 准十月廿八日下午開行 貴客欲搭船附貨者請至本號面議 上環代理人源昌利謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列

○急的 十月廿九日開行
○高麗 十一月十四日開行
○加力 十一月廿四日開行
○毡拿 十二月初十日開行
○多力 十二月十九日開行
○庇撈 正月初六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○美國丸 十一月初七日開行
○香港丸 十二月初二日開行
○日本丸 十二月廿六日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客一百二十圓 女客一百三十圓　往舊金山每位 男客一百二十圓 女客一百三十圓

本公司兼接載搭客駛往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非 巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓裝收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人地路頓謹啟

啓者本公司有堅固快捷輪船名 ○吳淞 前往上海埠 准十月廿六日開行 ○松江 往衣路宿務 准十月廿七日開行 ○山西 前往上海埠 准十月三十日開行 ○福州 前往上海埠 准十月三十日開行 ○黎原 往域多厘打甘蔴些路 准十二月初五日開行 ○成都 前往神戶橫濱埠 准十二月初六日開行 ○長沙 前往新金山 准十二月廿八日啟行 ○寧州 往日本域多利些路打金蔴 貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○春日丸 前往他士參島湯士威路扎厘士濱雪梨彌利畔等埠 改十月廿八日正午開行 ○熊野丸 前往長崎神戶橫濱 准十月廿九日正午開行 ○若狹丸 前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准十月三十日天明開行 ○伊豫丸 直往域多利些路花旗等埠 准十一月初三正午開行 ○鷹島丸 前往神戶橫濱 准十一月初三正午開行 ○備後丸 前往神戶橫濱 准十一月初六天明開行 ○鹿島丸 前往星架波哥林坡孟米 准十二月初六日正午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名 ○羅希剌丸 前往小呂宋埠 准十月廿七日正午開行 貴客欲附客者貨搭請至本公司面議是荷 三井洋行謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名 ○西貢 前往安南西貢 准十月廿四日落貨廿八日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環和發成公司謹啓

啓者茲本號有快捷堅固火輪一隻名 ○瑞生 往石叻庇能卡剌吉打埠 准十月廿七正午開行 ○吉生 前往石叻三孖冷四厘亞 准十月廿八日開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 滑甸公司謹啓

大阪商船會社

常川往來

往鎮江上海 ○基隆丸

往汕頭厦門淡水 ○大義丸 准十一月初一禮拜六開行

往汕頭厦門福州 ○大仁丸 准十一月初八禮拜日開行

往汕頭厦門平安 ○安平丸 准十一月初四日禮拜三開 ○舞鶴丸

啓者本公司所設新輪特出必栽為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房舖陳極為華麗船內時備延有執照之名醫所有各船俱載運 大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之事又在來公司註册昨為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞 貴客賜顧請貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議新為賜顧不勝厚望

辛丑年十一月初七日

大阪商船公司總司理人鶴原謹啟

油蔴地普慶戲園

演祝豐年班 廿六日演 ○正本 袁崎訪主 ○出頭 玉環配合 ○成套 武狀元打死文狀元 大減價 日夜 椅位收三分六 板位收錢弍十

高陞戲園

演祝遐齡 廿六日演 ○正本 劉備三顧草廬 ○出頭 良緣有定 洩漏春光 日夜 椅位收三分六 板位收錢二十

火船前往上海埠

啓者茲有堅固火船壹只名鯉門准十月廿八日開行前往上海埠 貴客附貨搭船者請到本行面議 壬寅年十月廿五日 禪臣洋行謹啓

火船前往鎮江埠

啓者本行茲有快捷火船名九龍准十月廿六日開行直往鎮江埠 貴客如欲搭船者請至本行面議 壬寅年十月廿五日 禪臣洋行謹啓

重慶園華記

演人壽年班 廿六日演 ○正本 鍾無豔溫泉大會 ○新串出頭 少林寺至善禪師大鬧海陽縣 靚耀打真刀真扒 雙作 日夜 椅位收銀壹毫 板位收錢三十

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鑽床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷 庚子三月廿二日 羅贊朝謹啓

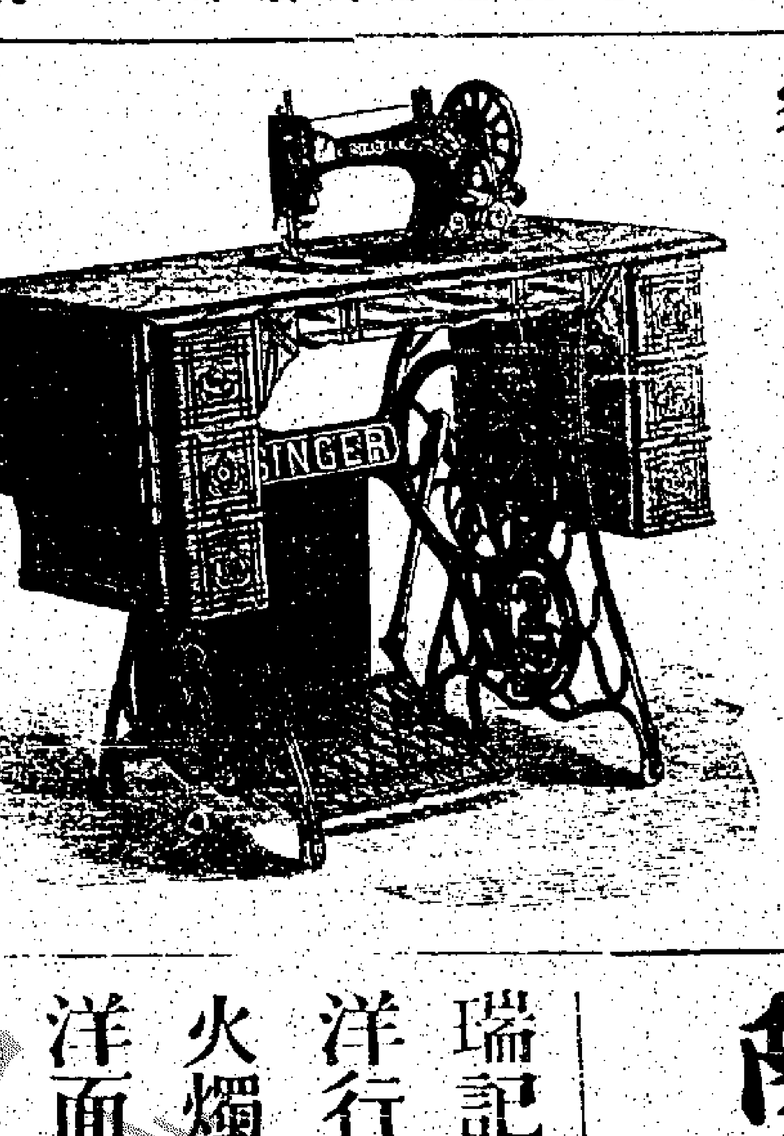
士鐸頓公司印及紅牌麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分爲兩等一爲公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售幅廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚潔斷難媲其美矣其二乃熊嘜又名紅牌嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價值比較市上之貨極廉而甚合乎市場之消售本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應 貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求垂顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅牌嘜麵粉者幸勿隨時游移致買別嘜

一千九百零二年元月大號

士鐸頓麵粉公司謹啓

縫衣車發客



啟者星架製造衣車公司新到衣車欵式甚多可縫各種衣服鞋襪 貴客光顧請到大鐘樓對上德建藥房後樓本公司辦房林竹修先生面商現銀格外相宜或分期交銀亦可或到雲咸街第三號分局此佈

壬寅孟秋吉日　星架公司啓

山東豐泰行告白

啓者本行專代辦裕豐德正官庄高麗參老山秒參石柱參汪城參吉林生燕參正北鹿茸正一號鹿角膠山東綢發客價廉貨美行在南北行西街口門牌一百二十一號 貴客光顧請移 玉趾是荷

壬寅年五月二十日　山東豐泰行謹啓

顧繡椅墊

啟者大福號自造顧繡檯圍椅墊披大小各欵椅墊俱全 貴客光顧請移玉步面議價甚相宜鋪在大馬路大笪地口即高陞戲園左右是嗝

光緒廿八年

十月十二日　大福謹啟

兩粵廣仁善堂
平糶第五次捐欵

橫濱中華會館再捐銀一千四百零六員一毫四仙　香港三榮興煤店捐銀七十三兩五錢五分　臨全大江公堂捐銀一百員　莫氏捐銀一百員　雙門底下街稻共捐銀五十三員二毫　岑明川　敬修堂　富忠堂　呂務養堂　以上每捐銀五十員　欒欄街稻共捐銀四十一員七毫　大新街東約稻共捐銀三十五員二毫　亦云軒　樂盛堂　恩和堂　福祥堂　以上各捐銀三十員　康公十約新會街稻共捐銀二十八員七毫　小市街南約稻共捐銀二十七員二毫五仙　佛山隆華布店捐銀二十員　佛山裕昌布店捐銀二十員　華寧里稻共捐銀二十一員五毫　福成堂捐銀十五員　迎祥東約稻共捐銀十五員五毫　愛蓮里稻共捐銀十三員七毫　荷溪首約稻共捐銀十員零三毫　黃宏遠堂　畢惠良　誠昌號　佛山祥興布店　以上每捐銀十員　迴瀾橋聚斜稻共捐銀六兩一錢七分四厘　登龍負源捐銀六元　廖鳳翔　有名氏　緬庄永記　呂安和堂　利貞祥　永興和　畢成安堂　畢敬賢堂　以上每捐銀五元　保砞捐銀四員五毫　李福駢　福編號　謝敦禮堂　以上各捐銀三元　全信店　大綸店　李奕樑　何義遠　南盛號　以上各捐銀二元　裝帽街稻共捐銀二元七毛五仙　錦榮里稻共捐銀一元八毛　何奮記　俞海鬍　西廣元　保平安　任傅燁　李粹庭　廣源店　榮發店　以上各捐銀一元　俞遐福堂　林德禧　林照　以上各捐銀五毛

光緒廿八年　十月十八日

兩粵廣仁善堂謹啓

聲明告白

啓者先夫陳林所遺產業係噣我陳韓氏爲承辦人本年八月經延請律師將陳林遺下產業一概盡行照陳林囑書分派清楚自後各管各業發字存據已登告白至我陳韓氏名下所沾分得之產業等同時亦經律師與兩兒子成基成耀與我陳韓氏再分清楚自分以後我陳韓氏所得養口之物業以待天年倘有不測該業則交長子成基辦理喪葬等費或有用剩一概歸與長孫樹錦名下所得與我兩兒子無涉均有據存倘我兩兒子有在外與人按揭取貨借貸等情俱歸經手是問與我陳韓氏無涉特此週知以免爲訛言所愚也此佈

光緒廿八年　十月二十日　陳韓氏謹白

三[illegible]公司
安南煤洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤并燒蠔灰石灰安南煤極爲合式價甚相宜 貴客光顧請移玉至機利文街第三號門牌面商是荷此佈

九月初九

求書宜

陸希放先生書法雄渾於北朝碑版浸淫最深現由省到港寓中環結志街三十二號陸麟甫館內專接寫名印扇聯屏帳招牌扁額條幅中堂各欵先生筆潤從廉求書者到面議可也

壬寅年　五月十四日　啓飛發　黃永業同啓

告白

敬達者甯邑新昌醫院開創之日所發各舖戶勸捐之緣部諒各號亦有勸各善士發善心捐得若干至今意欲繳齊彙收成其善事集成徵信錄分發共知各人有善心好施之德特茲所出報章祈各人知意如有部存未繳者祈將所捐之銀并緣部送交廣華源彙收限十一月中旬繳齊隨登新聞報章標名以供衆覽倘至期未送到隨後交到者再登報章預知善心必有善報也

壬寅年　十月二十日　甯邑新昌醫院啓

李有明牙科

啟者弟在美國學習數拾年考有文憑能以電氣脫牙鑲牙精妙妥適現由美來港寓皇后大道中門牌五十九號二樓

光緒廿八年

十月十二日

承項告白

啓者中環中國街門牌四號地下天祐堂熟藥店原日係李海澄李香萍李勤記李阿祚李紀南所做今因生意不前愿將舖底傢私貨物招牌全盤頂與黃少學李作生承受准今日交易清楚仍用天祐堂字號開張所有舊人欠到各號貨項揭項會項限期三日內聲明經由本月十三日止核明欠到街外共計七柱乃弟等支結餘外或有未清者歸舊人之事與新人無干日後天祐堂生意興隆亦與舊人無涉先此聲明以免後論

光緒廿八年　十月　廿三日

黃少學　李作生　謹白

承項告白

啓者澳門南記號前與鄭兆祥合伴造南順安南順泰兩船自起造至光緒廿八年十月初一日止全盤生意計算盈利各收領清楚今鄭兆祥志圖別業情願將名下股份退出不做連船底并船面架生全盤頂與南記號承受於十月十六日交易日後生意興隆與鄭兆祥無涉特此佈聞以免後論

光緒廿八年　十月廿一日　澳門南記號謹啓

瑞記洋行火燭洋面燕梳

分局遷同鐵街聚萬染店對面二樓

啓者本公司實備資本英金一百九十萬零現年留餘積項銀七百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面貨無火燭意外之虞倘有失慎賠貨快捷規矩安善 請尊光顧至鐵街又名希利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之翁或至南北行街萬昌堂陳占雲翁面商均妥此佈

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日

總司理人周少岐謹啓

鎮隆
銅鐵　玻璃　皇家　龍頭　水喉

啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼鏈大小洋斧頭鑿鑽大小銅線白鐵線鉛水線開礦鐵路鋼鍊鋼鋤電氣鐘電氣風扇機器廠船廠建造洋樓祠宇坭水木匠車房內用器具各等時欵銅鐵雜貨俱全如蒙 富商光顧請移 玉步鋪在香港中環大馬路門牌第壹百六十八號開張內廣東天佐堂各項膽丸寄售

辛丑年叁月　初一日　鎮隆號謹啓

鉅隆
銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨銅鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼鍊鑿鑽粗幼銅線白鐵線開礦鐵路鋼鍊鋼鋤鋼鎚大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵洋貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步鋪在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水坑口後街〇內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年　四月　十九日　鉅隆號謹啓

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房商培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年

八月初四日

代理人禪臣燕梳謹啓

遷舖告白

和昌映相店在威靈頓街門牌一百六十六號即三多茶居後門對面九如坊口

八月廿六日

和昌主人謹啓

源記公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈

光緒廿八年

五月初五日

源記公司啓

[illegible]天蒸
專究小兒科

先生醫理湛深脉論精細所治男婦小兒內外科夙爲中外紳商推許如有症屢醫不效者請嘗試焉自知著手皆春矣 館有天然新論出售醫學星學每部一毫〇現寓上環新廣義洋燈店二樓〇即杏花樓左鄰第六間

壬寅孟秋　中環成記啓

馬百川

鎅刀各欵雕刻唐洋凹凸字士担印鍋印牙印寓香港中環砵典乍街即大馬口斜路聚珍打銀店 貴客光顧請移玉步 特字稟 聞

租項平宜

茲有新建屋宇數間坐在中環舊域多厘酒店地位之前有向新海傍德輔道砵典乍街其舖深有八十尺之多通爽潤大於各行生意極爲合式之地位至住眷亦甚利便全間或分租亦可租銀額外相宜如蒙光顧請移玉到本號面議便妥此佈

光緒廿八年　十月　廿五日

永樂街三十四號　寶信泰謹啓

全安保火險公司派息告白

啓者本公司辛丑年股本息銀經已集齊照章週息壹分算應於式月初一日開派屆時請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒二十八年

正月　廿六日

總司理人周少岐謹啓

遷舖告白

啓者本公司正舖現因修整故將貨物暫遷同永安街機房門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩租項給部及要件等煩送至本公司櫃面司理人親手簽名蓋給回圖章方得爲實各件在外賒借數目不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自慎爲上商貴客有欲辦貨布疋請移玉至面商或付信照本公司門牌付來無悞此佈

光緒廿八年　五月十六日　總公司謹啓

棻刀辮線發客

啓者本號專辦省城第五甫正岐利各欵棻刀魚肉刀九江允利桑刀黑白灣刀發客另有揀選上等絲髮精造辮通三球各欵京裝辮線大員梳篦竹篦發售 貴客採辦價甚相宜鋪在上環寶泰磁器店側便

壬寅年　十月　初四日

永泰合燒臘店啓

香江夜船告白

啓者本公司香江輪船定期於本月念八日啟行來往香港省城船泊南北行街口新碼頭 貴客光顧搭船附貨依期不誤逢禮拜號二四六由港往省 禮拜一三五由省返港
西餐房每位三員 樓上每位六毫
唐餐樓每位一員 大艙每位四毫
壬寅年 三月念一日
香江輪船有限公司謹啟

前往域多厘倫

啓者茲本行有火船名週打三寶准十一月十五日開行前往神戶橫濱域多利砵倫汕拉古晉金山各埠 貴客附貨搭船者請移玉至德輔道本公司面議是荷
壬寅年 十月 十九日
順昌輪船公司謹啓

艷芳影相告白

啓者本號因業主取回前樓照像請 君所照下之相由後門進取即鹿角酒店橫門對面是也現擬復租舖在左右復業如有賞舖位再登報章諸 尊惠顧務宜留心幸勿吝玉此佈
光緒念八年九月初五日
艷芳主人啓

真看真參

本店專託高麗尹溪石先生代辦上等生乾真參由釜山港報關寄到叻埠人見假未見真故反以為異物及至痰癆咽積虛勞吐瀉等久近痼疾者服之盡愈真參之靈大噪南洋各埠已皆盛行香港金魚行東生和三樓新巨棧本號及省城太平門外雙門底遠坊同豐今又分售有病者先購一兩每三錢逸三天煎服自審功效之何如而進退焉一試然後必真知真參有神也其間銷路漸廣餘參不多衛生諸君子速即惠然為盼此佈
光緒廿八年 七月初七日 星加坡新巨參白

麗華影相樓
西名香港士椀地奧

影相擴大相 及寫炭筆相 工精價廉
舖在中環大馬路四十一四十三號 即利源東街口

新到影相 干片藥料 紙料器具 鏡巧火喉 筒製花 增發行
香港威靈頓街廿一號門牌李基啟

西醫趙學

現寓皇后大道中門牌六十一號二樓專醫內外科婦科接生花柳雜症
十一月初十日

陳三益酒房自飄美酒告白

啓者本酒房設在本港新界全灣村該處山泉清冽甘美據格致家言以之釀酒最為合宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一經品題莫不贊美該處烏孫之青田西京之甘菊高昌之蒲桃真陵之靡飲不是過也茲特設分棧在中環市側東便大新街門牌第九號以便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿吝玉
光緒廿八年 五月 廿五日
陳三益主人陳鳳台陳耀廷啟

代理人香港屈臣氏大藥房

省城 羅長泰

承辦金山各埠時款金花

啟者本號開張有年專辦揀選上料加工巧造時款大小金花仗生花籃瓶花看花俱全貨色鮮明價甚相宜 貴客定貨依期不悞如蒙 士商採辦者請移 玉到香港永樂街永生隆內梁竹亭代理人處面議妥當成行信到小唐亦可此佈
光緒廿八年 五月十一日
省城興隆西羅長泰主人啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈
庚子年 六月初四日
中環興隆街義記啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至晉鴨且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿七年 九月廿八日
架刺威治燕梳司理人 鄭和軒謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年 八月 號
總司理人湯嘛士畏臣啟

遺失合同

啓者馮積善堂郭氏所沾大生押股份合同壹張經已遺失已到大生押掛號如有人拾得視為廢紙特此聲明以免後論
光緒廿八年 十月初七日
馮積善堂郭氏啓

中華輪船有限公司告白

啓者本公司現有堅固快捷輪船三艘專務儎搭客貨物前往噎咑哥國之孖市加嘞埠并轉駁噎國內地各埠及秘魯加剌天千里達加剌孖等埠沿途經過日本檀香山該船回港順經舊金山每月正期船一次准于明年西外二月內由港啓行所有船上執事人役均以禮貌相待 貴客搭船附貨者務望留心賜顧是所切禱此佈
本公司寫字樓暫寓德輔道中門牌二十七號永樂街門牌第五十九號 本公司謹啟
光緒廿八年 十月十三日

告白

啓者現本公司承充香港海界煤炭利權生意常有乾爽炭及熟炭出售價甚相宜諸君光顧請至德輔道中第四十八號門牌四樓面議 一樓房設在旺角海傍
光緒廿八年四月十三日
永億公司啓

福源和
各色紙料發行

本號開張五十餘年專辦金山南洋各省紙張揀選上料精工加染花紅年紅正紅硃冲硃紙東京金箋年金仰光色紙彩蝕南黃光烏黃背硃各色洋花五彩頁箋巧造鮮豔紅錢花錢帖式數部信封直格大小綿金光金牛皮金五花紙發行歷蒙士商賜顧貨真價實遐邇週知 貴客採辦請認明招牌為荷舖在粵東佛山鎮舍人新街坐東向西開張
福源和張氏主人謹識

咸北濫文雷洋面燕梳告白

啓者咸北濫文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善 賓號惠顧請移玉到上環晉鴨且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日
架刺滑治行謹啓

石鏡樓五彩石印

本號承印綿板銅板書籍點石五彩圖書各款嚜頭顏色鮮豔濃淡得宜今聘請屈綺矦先生主筆書畫人物山水翎毛花卉中西書法諸 君欲印新式月份牌時款各式嚜頭文件請移 玉到小號面議價甚相宜特此佈達
舖在香港油蔴地官涌門牌一百五十六號一百五十八號開張
光緒廿八年 十月初九日
石鏡樓主人謹啟

萬昌號

本號前在西街遷往利源東街現有新到各款花金邊大小鏡時花相架紅毛厚鏡肉五色玻璃柳條厚玻璃厚鏡光白玻璃磨砂玻璃片接寫洋字招牌代做上門介厚鏡玻璃各貨價錢甚相宜 貴客光顧請到面議
光緒廿八年 五月十八日
萬昌號謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月 初五日
正司理人 吳秀生
副司理人 余竹生 謹啓

影相

乾片 器具 價錢 格外相宜
香港中環大馬路十七號廣利祥啟
六月十七日

德源 影相藥料

乾片快鏡射大器具發行代寄各埠價極相宜
香港中環擺花街尾廿七號開張省寓打銅街側德寧里生昌染房內發售
德源店啓

真良醫也

余本番邑江村人寄居省城桂香首日為花柳所迷感染癖瘡之症面起紅雲浮凸幸逢粵東省城太平門外十三行舊與街北約 世醫易沃林先生良醫限日包愈現在面目煥然一新毒根盡除可見先生妙術濟人實無雙也雖送扁額以彰其名恐未能廣傳茲再佈告以表先生之真良醫也并為同病者知所問津焉
光緒二十八年 五月 初五日
番邑江村何威謹佈

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈
辛丑年 十二月 十八日
三井洋行謹啓

[illegible]告白

啟者本公司此日已奉澳門之大礮石及亮灰制造廠立為本港代理人此亮灰曾經歷練之人試驗駕乎中國各處所出之灰之上凡各屋宇最宜用此灰結屋其味可以兼能殺蟲能止疫症及別項傳染之症若用以建屋則其功用不可限量計此灰之力每寸可受六十至七十磅力凡欲定買或問價值或觀此灰者驗字據即可西至本公司或親到便可詳述一切此佈
一千九百零二年 六月 十六號
德輔道中門牌三十號華麟公司謹啓

三泰興煤炭店

啟者本號有新到靚雪梨油炭大巴區大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也〇本號德記風第三百廿九號
壬寅年 五月十五日
曾富公司啟

張大鵬白濁丸
祖傳生華此擅醫花柳

此丸專搜花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫妙淋血淋疔壓骨痛此毒丸另上環大馬路街市口開張

扶元搜毒藥膠

此膠解毒扶元統治花柳傳染各症限明藥膠一科毒清症愈收功至速倘有抝醫則天厭之
張大鵬敬

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁濁血濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服銀五毫
好眼藥癬藥藥膏 有醫天厭
上環大馬路開張

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左
限廿日包愈醫毒爛鼻爛頭爛肉爛腳
限三日包醫止濁 限日愈陰陽大痔
限三日包消芒菓 限廿日包脫痔漏
限七日包愈疳疔 限七日止面虫行
限七日好紅眼 限廿日包消疾瘡
限七日除點退膜 限卅日痳瘋驅出
限三日包愈鵝喉 限廿日包愈爛鼻
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回
有害人絕嗣則天厭之
舖在上環馬路開張

士

啟者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嚜揀選頂……

縫衣

啟者星架製造衣車公司新到衣車款式甚多可縫各種衣服鞋襪 貴客光顧請到大……

鎮 銅鐵玻璃

啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘洋箱門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔銅……

鉅 銅鐵

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸銅刨口刀仔銅鏈鑿鎚粗幼銅鉛……

源記

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中……